

Germany-Mitterteich: Turntable-ladder trucks
OJ S 90/2021 10/05/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Mitterteich
Postal address: Kirchplatz 12
Town: Mitterteich
NUTS code: DE23A Tirschenreuth
Postal code: 95666
Country: Germany
Contact person: Fr. Astrid Häring
E-mail: astrid.haering@mitterteich.de
Telephone: +49 963389113
Fax: +49 963389299
Internet address(es):
Main address: www.mitterteich.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Neustadt a. d. Waldnaab
Postal address: Stadtplatz 2-4
Town: Neustadt a. d. Waldnaab
NUTS code: DE237 Neustadt a. d. Waldnaab
Postal code: 92660
Country: Germany
E-mail: poststelle@neustadt-waldnaab.de
Telephone: +49 960294340
Fax: +49 9602943466
Internet address(es):
Main address: www.neustadt-waldnaab.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von 2 automatischen Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab

II.1.2. Main CPV code

34144211 Turntable-ladder trucks - FB04

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Fahrgestellen, feuerwehrtechnischen Aufbauten und feuerwehrtechnischer Beladung für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 225 976,54 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Fahrgestellen für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139100 Chassis cabs - FB04

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE23A Tirschenreuth

NUTS code: DE237 Neustadt a. d. Waldnaab

Main site or place of performance: Mitterteich Neustadt a. d. Waldnaab

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Fahrgestellen für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: techn. Merkmale / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Kundendienst / Weighting: 10

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von feuerwehrtechnischen Aufbauten für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144211 Turntable-ladder trucks - FB04

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE23A Tirschenreuth

NUTS code: DE237 Neustadt a. d. Waldnaab

Main site or place of performance: Mitterteich Neustadt a. d. Waldnaab

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von feuerwehrtechnischen Aufbauten für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: techn. Merkmale / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Kundendienst / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Price - Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment - FB04

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE23A Tirschenreuth

Main site or place of performance: Mitterteich

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Neustadt a. d. Waldnaab
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment - FB04

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE237 Neustadt a. d. Waldnaab
Main site or place of performance: Neustadt a. d. Waldnaab

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Neustadt a. d. Waldnaab.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 205-498022](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Lieferung von Fahrgestellen für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Postal address: Junkerstr. 15

Town: Regensburg

NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 93055

Country: Germany

E-mail: bernhard.schille@man.eu

Telephone: +49 9417988353

Fax: +49 9417988380

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 180 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 180 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Lieferung von feuerwehrtechnischen Aufbauten für 2 automatische Drehleitern DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich und Stadt Neustadt a. d. Waldnaab

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Magirus GmbH

Postal address: Graf-Arco-Str. 30

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89079

Country: Germany

E-mail: jan.stoschek@cnhind.com

Telephone: +49 7314082236

Fax: +49 7314082395

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 940 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 008 230,04 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Mitterteich

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ludwig Feuerschutz GmbH
Postal address: Esbachgraben 3
Town: Bindlach
NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis
Postal code: 95463
Country: Germany
E-mail: info@ludwig-feuerschutz.de
Telephone: +49 9208580300
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 15 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 12 595,50 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung für eine automatische Drehleiter DLAK 23-12 für die Stadt Neustadt a. d. Waldnaab

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ludwig Feuerschutz GmbH
Postal address: Esbachgraben 3
Town: Bindlach
NUTS code: DE246 Bayreuth, Landkreis
Postal code: 95463
Country: Germany
E-mail: info@ludwig-feuerschutz.de
Telephone: +49 9208580300
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 15 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 25 151,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Angebotsabgabe elektronisch in Textform.

Die Vergabeunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei über das System Subreport zur Verfügung. Der Bieter hat die Vollständigkeit der Vergabeunterlagen zu prüfen. Enthalten die Vergabeunterlagen Unklarheiten oder Fehler, so ist die Vergabestelle zu informieren. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder zur Ausschreibung können an die genannte Kontaktstelle gestellt werden.

Der Auftraggeber behält sich vor, Konkretisierungen der Vergabeunterlagen vorzunehmen und über das System einzustellen. Interessierte Bieter werden dadurch zeitgleich informiert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/05/2021